

FICHA TÉCNICA

DETERGENTE DESINFECTANTE SIN ALCOHOL DE SUPERFICIES		
REFERENCIAS	49895 (2654241HU): 750 ML 49889 (2654042HU): 5L	
FABRICANTE / RESPONSABLE	D.M.D. 1, rue de l'Espoir F-59260 Lezennes, France Tel : + 33 3 20 67 67 67 / Fax : + 33 3 20 67 67 68	
CLASIFICACIÓN	Producto Sanitario Clase IIb, Directiva 93/42/EEC.	
DESCRIPCIÓN	Limpiador desinfectante de superficies sin alcohol PROCLINIC 5L. <u>Principales características del producto:</u> - Producto listo para usar. - Fórmula que garantiza una amplia compatibilidad con materiales sintéticos, plásticos, . - Formulado sin alcohol, perfume ni colorantes. - Amplio espectro de acción antimicrobiana desde 1 minuto. - pH del producto: ≈ 6. - Sin sustancias CMR*, sin aldehídos. - No clasificado como peligroso para el medio ambiente.	
COMPOSICIÓN	Cloruro de didecildimetilamonio, excipientes.	
PRESENTACIÓN	- 49895: Envase pulverizador de 750 ML. - 49889: Garrafa de 5 litros.	
FINALIDAD	Desinfectante rápido alcohólico listo para usar para la desinfección profiláctica de superficies de productos sanitarios resistentes al alcohol en el sector médico.	
INSTRUCCIONES DE USO	Ver en las instrucciones del producto. Asegúrese de llevar guantes adecuados. 1. Pulverice el producto sobre un paño no tejido o directamente sobre la zona que desee limpiar y desinfectar. 2. Limpie bien la zona con un paño no tejido, asegurándose de tratar la zona por completo. 3. Dejar actuar según el tiempo de contacto indicado para la actividad antimicrobiana deseada. No es necesario aclarar a menos que exista la posibilidad de que el producto sanitario entre en contacto con membranas mucosas. Propiedades microbiológicas: - Bactericida: EN 1040, EN 13727, EN 13697 - 2 minutos. - SARM: EN 13727, EN 13697 - 2 minutos. - Levuricida: EN 1275, EN 13624, EN 13697 - 5 minutos.	

FICHA TÉCNICA

	- Activo según EN 14476 sobre Herpesvirus, PRV (virus modelo HBV), BVDV (virus modelo HCV), Vaccinia virus, HIV-1 - 1 minuto. Activo según EN 14476 sobre Poliomavirus SV40 - 5 minutos.
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	Peligroso - observe las precauciones de uso.
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	Conservar a una temperatura entre los 5°C e +35°C.

TECHNICAL DATA SHEET

ALCOHOL-FREE SURFACE DESINFECTANT DETERGENT		
REFERENCE	49895 (2654241HU): 750 ML 49889 (2654042HU): 5L	
MANUFACTURER	D.M.D. 1, rue de l'Espoir F-59260 Lezennes, France Tel : + 33 3 20 67 67 67 / Fax : + 33 3 20 67 67 68	
CLASSIFICATION	Class IIb Medical Device, Directive 93/42/EEC.	
DESCRIPTION	Alcohol-free surface disinfectant cleaner PROCLINIC 5L. <u>Main characteristics of the product:</u> - Ready-to-use product. - Formula that guarantees a wide compatibility with synthetic materials, plastics. - Formulated without alcohol, perfume or colorants. - Broad spectrum of antimicrobial action from 1 minute. - Product pH: ≈ 6. - Free of CMR substances*, aldehyde-free. - Not classified as environmentally hazardous.	
COMPOSITION	Didecyldimethylammonium chloride, excipients.	
PACKAGE	- 49895: 750 ML spray can. - 49889: 5L decanter.	
PURPOSE	Ready-to-use alcoholic rapid disinfectant for prophylactic surface disinfection of alcohol-resistant medical devices in the medical sector.	
INSTRUCTIONS FOR USE	See product instructions. Be sure to wear suitable gloves. 1. Spray the product on a non-woven cloth or directly on the area to be cleaned and disinfected. 2. Wipe the area thoroughly with a non-woven cloth, making sure to treat the area completely. 3. Leave to act according to the contact time indicated for the desired antimicrobial activity. Rinsing is not necessary unless there is a possibility of the medical device coming into contact with mucous membranes. Microbiological properties: • Bactericidal: EN 1040, EN 13727, EN 13697 - 2 minutes. • MRSA: EN 13727, EN 13697 - 2 minutes. • Levuricidal: EN 1275, EN 13624, EN 13697 - 5 minutes.	

TECHNICAL DATA SHEET

	Active according to EN 14476 on Herpesvirus, PRV (HBV model virus), BVDV (HCV model virus), Vaccinia virus, HIV-1 - 1 minute. Active according to EN 14476 on Polyomavirus SV40 - 5 minutes.
SAFETY INSTRUCTIONS	Dangerous - observe precautions for use.
STORAGE AND TRANSPORT	Store at a temperature between 5°C and +35°C.

SCHEMA TECNICA

DETERGENTE DISINFETTANTE SENZA ALCOL PER SUPERFICI PROCLINIC		
REFERENZA	49895 (2654241HU): 750 ML 49889 (2654042HU): 5L	
CLASSIFICAZIONE	Dispositivi medici di Classe IIb secondo la Direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici	
PRODUTTORE	D.M.D. 1, rue de l'Espoir F-59260 Lezennes, France Tel : + 33 3 20 67 67 67 / Fax : + 33 3 20 67 67 68	
DESCRIZIONE	Detergente disinfettante senza alcol per superfici PROCLINIC_ 5L Caratteristiche principali del prodotto: • Prodotto pronto all'uso. • Formula che garantisce un'ampia compatibilità con materiali sintetici, plastici,... • Formulato senza alcool, senza profumo né colorante. • Ampio spettro d'azione antimicrobica a partire da 1 minuto. • pH del prodotto: ≈ 6. • Senza sostanze CMR*, senza aldeidi. • Non classificato come pericoloso per l'ambiente.	
COMPOSIZIONE	Cloruro de didecildimetilamonio, excipientes.	
CONFEZIONE	49895: Contenitore spray da 750 ML. 49889: Tanica da 5 litri.	
SCOPO PREVISTO	Disinfettante alcolico rapido pronto all'uso per la disinfezione profilattica delle superfici di dispositivi medici resistenti all'alcool nel settore medico.	
ISTRUZIONI PER L'USO	Assicurarsi di indossare i guanti adeguati. 1. Spruzzare il prodotto su un panno non tessuto o direttamente sull'area che si desidera pulire e disinfettare. 2. Strofinare bene l'area con un panno non tessuto assicurandosi di trattare l'area in modo completo. 3. Lasciare agire secondo il tempo di contatto indicato per l'attività antimicrobica desiderata. Il risciacquo non è necessario, a meno che ci sia la possibilità che il dispositivo medico entri in contatto con le mucose. Proprietà microbiologiche: • Battericida: EN 1040, EN 13727, EN 13697 – 2 minuti.	

SCHEDA TECNICA

	• MRSA: EN 13727, EN 13697 – 2 minuti. • Levuricida: EN 1275, EN 13624, EN 13697 – 5 minuti. • Attivo secondo EN 14476 su Herpesvirus, PRV (virus modello HBV), BVDV (virus modello HCV), Vaccinia virus, HIV-1 – 1 minuto. Attivo secondo EN 14476 su Poliomavirus SV40 – 5 minuti.
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	Pericoloso - rispettare le precauzioni d'uso. Dispositivo medico di classe IIb CE0459. Prima dell'uso, leggere l'etichetta e le informazioni relative al prodotto.
CONDIZIONI DI TRASPORTO E DI STOCCAGGIO	Conservare tra +5°C e +35°C.